Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum III	2L
CLUB 2	Aire-la-Ville II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	27.09.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	10:30	End / Ende / Fin / Fine	12:23
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB27		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	219968	COUCET Mathilde	
Official scorer / Marqueur	220443	RINGLI Lucie	
Referee 1 / Arbitre 1	9801	KOHLER Johan	
Referee 2 / Arbitre 2	219525	ORELLANA Loic	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	9
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	17

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. / Osservazioni arb.

1 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	CLEMENT Nicolas				2290
90	A	MOULLET Alexis				208206
30	G	CLEMENT Joël	X	X	X	219713
	G					
86		CLEMENT Jérôme				208286
58		PRETOT Lionel				217502
46		HOCHSTRASSER Florian				201278
18		RUCH Pascal				2241
16		TISSOT-DAGUETTE Océane				209164
38		CARRARD David				206208
45		KREBS Gaetan				216430
28		DUBEY Dimitri				220062
69		HAYOZ Thierry				210158
94		GILLIAND Loris				212389

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	HAROUTEL	Dominique		219955

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:40	69	94	1				
17:45	45	69	2				
18:53	38		3				
27:46	69		4				
38:09	38	13	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30:40	69	2	31:31	E
TOTAL			2 min	

2 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
25	C	ULDRY Cédric				210031
67	A	EGGER Jonathan				213035
47	G	VESIN Yvan	X	X	X	220106
	G					
89		PILETTA Lionel				210026
13		MUSSARD Thierry				212711
63		TRONO Jérémie				214092
88		SOARES Flavio				212639
39		BURRI Arnold				218721
8		SCHALLER Benjamin				218101
15		GUARDIOLA Elias				215031
92		SCHAGEN Benoît				215077

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	ROHRBACH	Thierry		210032

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:30	89		1				
11:43	88	89	2				
17:05	67		3				
20:22	88	67	4				
21:47	67		5				
31:31	67		6				
34:30	8	88	7				
36:33	8	89	8				
44:01	92	67	9				
50:12	8	89	10				
52:45	88	67	11				
53:35	8	67	12				
55:16	67	88	13				
56:01	89		14				
56:11	25	92	15				
57:36	8	67	16				
59:54	67	8	17				
				TOTAL			17
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:45	63	2	14:45	C1
24:41	39	2	26:41	A
TOTAL			4 min	